

## Schalltechnische Untersuchung

VORHABEN: Bebauungsplan 107 "Philipp-Reis-Straße" in Dietzenbach

UMFANG: Prüfung der schalltechnischen Belange im Zuge des

Bebauungsplanverfahrens, hier:

Auswirkungen des geplanten Rechenzentrums auf das Plangebiet

AUFTRAGGEBER: Kreisstadt Dietzenbach

Europaplatz 1

63128 Dietzenbach

BEARBEITUNG: KREBS+KIEFER Ingenieure GmbH

Heinrich-Hertz-Straße 2 | 64295 Darmstadt

T 06151 885-383 | F 06151 885-220

AKTENZEICHEN: 2019-8232-809-2

DATUM: Darmstadt, 23.09.2021

Dieser Bericht umfasst 13 Seiten und 1 Anhang mit 11 Blättern.

Dieser Bericht ist nur für den Gebrauch des Auftraggebers im Zusammenhang mit dem oben genannten Planvorhaben bestimmt. Eine darüberhinausgehende Verwendung, vor allem durch Dritte, unterliegt dem Schutz des Urheberrechts gemäß UrhG.



## Inhaltsverzeichnis

1	Zusa	Zusammenfassung	
2	Sachverhalt und Aufgabenstellung		
3	Bearbeitungsgrundlagen		6
	3.1	Rechtsgrundlagen und Regelwerke	6
	3.2	Daten- und Planunterlagen	6
4	Anfoi	derungen an den Schallschutz	7
5	Unte	rsuchungsergebnisse	7
	5.1	Abschätzung des externen Anlagenlärms im Plangebiet	7
	5.1.1	Abschätzung der Emissionen des Rechenzentrums	7
	5.1.2	Abschätzung der Emissionen der übrigen gewerblichen Nutzungen	7
	5.2	Immissionen des externen Anlagenlärms im Plangebiet	8
6	Absc	hließende Bemerkungen	12
A	bbild	ungsverzeichnis	
Abbildung		1 Geltungsbereich des Bebauungsplans, Stand 25.04.2019	4
Α	bbildung	2 Lage des Rechenzentrums, entnommen /8/	5

## Anhänge

Anhang 8 Immissionen von Anlagen, beurteilt nach TA Lärm



#### 1 Zusammenfassung

Die Stadt Dietzenbach beabsichtigt die Aufstellung des angebotsbezogenen Bebauungsplans 107 "Philipp-Reis-Straße". Das Plangebiet liegt im Osten des Stadtgebiets, umgeben von Gewerbe und Industriegebieten.

Im Zuge der Aufstellung des Bebauungsplans prüft die Stadt Dietzenbach die Festsetzung als eingeschränktes Gewerbegebiet oder Urbanes Gebiet. Im vorliegenden Gutachten wird die Zusatzbelastung durch ein nördlich des Plangebiets vorgesehenes Rechenzentrum berücksichtigt.

Die schalltechnischen Untersuchungen haben zu folgenden Ergebnissen geführt:

Auf Grund des externen Anlagenlärms unter Berücksichtigung der Zusatzbelastung des Rechenzentrums betragen die Beurteilungspegel an den Fassaden vorhandener schutzwürdiger Gebäude

$$L_{r,Tag/Nacht} = 49 ... 62 / 39 ... 56 dB(A)$$
.

Der Immissionsrichtwert der **TA Lärm** für Gewerbegebiete

$$IRW_{GE,Tag/Nacht} = 65 / 50 dB(A)$$

wird am Tag/in der Nacht um mindestens/bis zu

$$\Delta L_{r,Tag/Nacht} = -3/+6 dB(A)$$

unterschritten/überschritten.

Würde das Plangebiet als Urbanes Gebiet eingestuft, wäre der Immissionsrichtwert der **TA Lärm** für Urbane Gebiete

$$IRW_{MU,Tag/Nacht} = 63 / 45 dB(A)$$

am Tag/in der Nacht um mindestens/bis zu

$$\Delta L_{r,Tag/Nacht} = -1/+11 dB(A)$$

unterschritten/überschritten.



Die Untersuchungen zum externen Anlagenlärm unter Berücksichtigung des vorgesehenen Rechenzentrums zeigen, dass bezüglich des Nebeneinanders der vorhandenen gewerblichen Anlagen und einer Einstufung des Plangebiets als GE eine schalltechnische Verträglichkeit hergestellt werden kann. Bei einer Einstufung des Plangebiets als MU bestehen aus schalltechnischer Sicht erhebliche Bedenken hinsichtlich eventueller Einschränkungen für die umliegenden gewerblichen und industriellen Nutzungen.

#### 2 Sachverhalt und Aufgabenstellung

Die Stadt Dietzenbach beabsichtigt die Aufstellung des angebotsbezogenen Bebauungsplans 107 "Philipp-Reis-Straße". Im Plangebiet befinden sich kleinteilige gewerbliche Nutzungen unterschiedlicher Art sowie Wohnnutzungen.

In der schalltechnischen Untersuchung Bericht Nr. 2019-8232-809-1 /7/ wurde überprüft, ob die Lärmemissionen aus der Umgebung eine Ausweisung als urbanes Gebiet ermöglichen würden, oder ob die zulässigen Orientierungswerte nach DIN 18005 bzw. Immissionsrichtwerte nach TA Lärm überschritten werden.

Die Lage des Plangebiets ist in **Anhang 1** dargestellt. Der Geltungsbereich des Bebauungsplans ist in der nachfolgenden Abbildung wiedergegeben:



Abbildung 1 Geltungsbereich des Bebauungsplans, Stand 25.04.2019



Inzwischen plant die TTSP HWP Planungsgesellschaft mbH die Errichtung eines Rechenzentrums auf den Flurstücken 42-6 und 21/1 im Geltungsbereich des Bebauungsplans 3b. Das Vorhaben grenzt daher unmittelbar nördlich an das Plangebiet.

Abbildung 2 zeigt die Lage des Rechenzentrums:

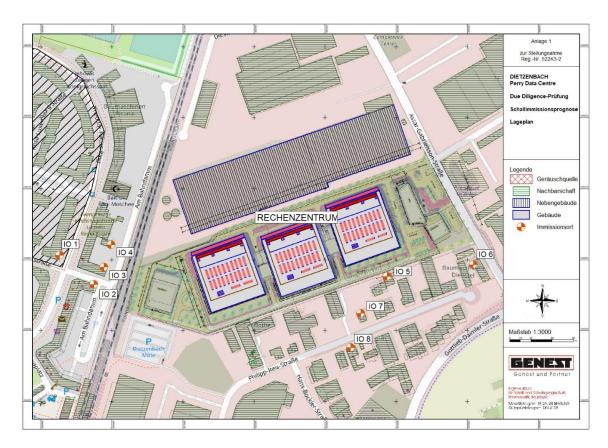


Abbildung 2 Lage des Rechenzentrums, entnommen /8/

Aufgabenstellung der vorliegenden Untersuchung ist es, zu prüfen, wie sich die Geräuscheinwirkungen dieser externen Zusatzbelastung in Verbindung mit der externen Vorbelastung durch die bereits in der schalltechnischen Untersuchung Bericht Nr. 2019-8232-809-1 /7/ genannten Quellen im Plangebiet auswirken.

Diese als externer Anlagenlärm zu bezeichnenden Geräuscheinwirkungen sind an den schutzwürdigen Nutzungen im Plangebiet zu ermitteln und mit den Immissionsrichtwerten der Sechsten Allgemeinen Verwaltungsvorschrift zum Bundes-Immissionsschutzgesetz (Technische Anleitung zum Schutz gegen Lärm - TA Lärm) /3/ zu vergleichen.



#### 3 Bearbeitungsgrundlagen

#### 3.1 Rechtsgrundlagen und Regelwerke

Der schalltechnischen Untersuchung liegen die folgenden Gesetze, Verordnungen und sonstigen Regelwerke zu Grunde:

- /1/ Gesetz zum Schutz vor schädlichen Umwelteinwirkungen durch Luftverunreinigung, Geräusche, Erschütterungen und ähnliche Vorgänge (Bundes-Immissionsschutzgesetz BImSchG) in der aktuell gültigen Fassung
- /2/ DIN 18005, Teil 1, "Schallschutz im Städtebau, Grundlagen und Hinweise für die Planung", Juli 2002
- /3/ Sechste Allgemeine Verwaltungsvorschrift zum Bundes-Immissionsschutzgesetz (Technische Anleitung zum Schutz gegen Lärm TA Lärm) vom 28. August 1998 (GMBl Nr. 26/1998 S. 503) wurde zuletzt geändert durch Bekanntmachung des BMUB vom 1. Juni 2017 (BAnz AT 08.06.2017 B5). Die Änderung ist am 9. Juni 2017 in Kraft getreten.
- /4/ DIN ISO 9613-2 "Akustik, Dämpfung des Schalls bei der Ausbreitung im Freien, Teil 2: Allgemeines Berechnungsverfahren", Oktober 1999

#### 3.2 Daten- und Planunterlagen

Der schalltechnischen Untersuchung liegen die folgenden Daten- und Planunterlagen zu Grunde:

- /5/ Geltungsbereich des Bebauungsplans, Stadt Dietzenbach, Stand 25.04.2019
- /6/ Umliegende Bebauungspläne, Stadt Dietzenbach, übermittelt am 15.10.2019
- /7/ Schalltechnische Untersuchung zum Bebauungsplan 107 "Philipp-Reis-Straße" in Dietzenbach, Bericht Nr. 2019-8232-809-1, KREBS+KIEFER FRITZ AG, Stand 16.12.2020
- /8/ Neubau eines Rechenzentrums in Dietzenbach, Schalltechnische Untersuchung im Rahmen einer Due Diligence-Prüfung gutachterliche Stellungnahme, Werner Genest und Partner Ingenieurgesellschaft mbH, Stand 25.02.2020



#### 4 Anforderungen an den Schallschutz

Die Anforderungen an den Schallschutz sind in der Untersuchung /7/, Kap. 4.2 ausführlich beschrieben.

## 5 Untersuchungsergebnisse

#### 5.1 Abschätzung des externen Anlagenlärms im Plangebiet

#### 5.1.1 Abschätzung der Emissionen des Rechenzentrums

Anhand der vorliegenden Informationen aus der schalltechnischen Untersuchung zum Neubau eines Rechenzentrums /8/ wurden die dort in Tabelle 2 genannten Schallleistungspegel der einzelnen Schallquellen in das Schallausbreitungsmodell übernommen.

Folgende Quellen mit ihren Schallleistungspegel LwA pro Gebäude wurden berücksichtigt:

Rückkühler Datenhallen auf Dach: LwA,Tag/Nacht = 118 / 106 dB(A)
Rückkühler Nebenräume auf Dach: Lwa, Tag/Nacht = 105 / 93 dB(A)
Abgasrohr Generatoren auf Kamin, Betriebszeit 1 Stunde am Tag: Lwa, Tag = 118 dB(A)
Rückkühler Generatoren auf Dach, Betriebszeit 1 Stunde am Tag: Lwa, Tag = 106 dB(A)
Zuluftöffnungen auf Geländeebene, Betriebszeit 1 Stunde am Tag: Lwa, Tag = 100 dB(A)
Abluftöffnungen auf Dach, Betriebszeit 1 Stunde am Tag: Lwa,Tag = 100 dB(A)

In /8/ finden sich jedoch keine Angaben über die genaue Lage der Schallquellen. Aus /8/, Anlage 1 konnten jedoch grobe Rückschlüsse auf die Lage der einzelnen Schallquellen gezogen werden.

Die Höhe der Gebäude wurde grob aus /8/, Seite 7 abgeschätzt. Die Höhe der die Schallquellen umgebenden Lärmschutzwände wird in /8/, Seite 6 mit ca. 3 m über der Oberkante der Schallquellen angegeben.

Die Lage und Bezeichnung der Schallquellen ist in Anhang 8.1 wiedergegeben.

#### 5.1.2 Abschätzung der Emissionen der übrigen gewerblichen Nutzungen

Die Herleitung der Emissionen der übrigen gewerblichen und industriellen Nutzungen ist ausführlich in der Schalltechnischen Untersuchung Bericht Nr. 2019-8232-809-1 /7/, Kap. 6.2.1 wiedergegeben.



#### 5.2 Immissionen des externen Anlagenlärms im Plangebiet

Im ersten Schritt der Immissionsermittlung wurde die Plausibilität des Schallquellenmodells anhand der folgenden aus /8/, Tabelle 1 entnommenen Immissionsorte

- □ 10 5, Philipp-Reis-Straße 9a (Einstufung in /8/ als GI)
- □ 10 6, Assar-Gabrielsson-Straße 20 (Einstufung in /8/ als GI)
- □ 10 7, Philipp-Reis-Straße 11 (Einstufung in /8/ als GI)
- □ IO 8, Philipp-Reis-Straße12a (Einstufung in /8/ als GE)

ermittelt. Aus /8/ geht nicht hervor, in welcher Immissionshöhe bzw. in welcher Geschossebene sich die Immissionsorte befinden.

**Anhang 8.1** zeigt die so ermittelten Beurteilungspegel in der lautesten Geschossebene im Vergleich mit der nach Bericht Nr. 2019-8232-809-1 /7/ vorgenommenen Einstufung der Schutzwürdigkeit als GE, die sich von der in /8/ genannten Schutzwürdigkeit bis auf IO 8 unterscheidet.

Die Beurteilungspegel ergeben sich zu

$$L_{r,Tag/Nacht} = 59 ...60 / 46 ... 48 dB(A)$$

Die wiedergegebenen Beurteilungspegel weichen um

$$\Delta L_r = -1 ... + 2 dB(A)$$

von den in /8/, Tabelle 3 genannten Beurteilungspegeln ab. Vor dem Hintergrund, dass zu dem der Untersuchung /8/ zu Grunde liegenden Schallausbreitungsmodell einige maßgebenden Informationen fehlen, ist eine genauere Analyse mit geringeren Abweichungen nicht möglich.

Die hier auf alle Immissionsorte angewendeten Immissionsrichtwerte der TA Lärm

$$IRW_{GE,Tag/Nacht} = 65 / 50 dB(A)$$

werden durch die Zusatzbelastung (Rechenzentrum) um mindestens

$$\Delta L_{r,Tag/Nacht} = -5 / -2 dB(A)$$

unterschritten, jedoch nahezu ausgeschöpft. Gemäß /8/, Seite 2 gab es eine Gesprächsnotiz vom 30.01.2020, nach welcher eine schalltechnische Vorbelastung nicht zu berücksichtigen sei. Die anzuwendenden Immissionsrichtwerte könnten durch das Rechenzentrum ausgeschöpft werden. Diese Festlegung kann vor dem Hintergrund einer erheblichen Vorbelastung durch die übrigen gewerblichen und industriellen Nutzungen im Umfeld nicht nachvollzogen werden. Allerdings ist anzumerken, dass die Geräuscheinwirkungen der Zusatzbelastung (Rechenzentrum)



die Immissionsrichtwerte an den Immissionsorten 10 5 bis 10 7, denen in /8/ die Schutzwürdigkeit eines GI zugewiesen wurde, das Irrelevanzkriterium nach TA Lärm, Abschnitt 3.2.1 erfüllen, dieses Kriterium am 10 8 (GE) in der Nacht jedoch nicht erfüllt wird.

Im zweiten Schritt der Immissionsermittlung wird die Gesamtbelastung durch alle gewerblichen und industriellen Nutzungen unter Berücksichtigung der Zusatzbelastung durch das Rechenzentrum untersucht.

Anhang 8.2.1 zeigt die Beurteilungspegel am Tag auf Grund des externen Anlagenlärms in der maximal belasteten Geschossebene an den Fassaden von schutzwürdigen Wohnnutzungen und den Fassaden, an denen sich schutzbedürftige Büroräume befinden könnten. Wie im Anhang zu erkennen ist, betragen die Beurteilungspegel

$$L_{r,Tag} = 49 ... 62 dB(A)$$
.

Der Immissionsrichtwert der TA Lärm für Gewerbegebiete

$$IRW_{GE,Tag} = 65 dB(A)$$

wird um mindestens

$$\Delta L_{r,Tag} = -3 dB(A)$$

unterschritten.

Würde das Plangebiet als Urbanes Gebiet eingestuft, wäre der Immissionsrichtwert der TA Lärm für Urbane Gebiete

$$IRW_{MU,Tag} = 63 dB(A)$$

um mindestens

$$\Delta L_{r,Tag} = -1 dB(A)$$

unterschritten

Anhang 8.2.2 zeigt die Beurteilungspegel in der Nacht auf Grund des externen Anlagenlärms in der maximal belasteten Geschossebene an den Fassaden schutzwürdiger Wohnnutzungen und den Fassaden, an denen sich schutzbedürftige Büroräume befinden könnten. Wie im Anhang zu erkennen ist, betragen die Beurteilungspegel

$$L_{r,Nacht} = 39 ... 56 dB(A)$$
.

Der Immissionsrichtwert der TA Lärm für Gewerbegebiete



 $IRW_{GE,Nacht} = 50 dB(A)$ 

wird um bis zu

 $\Delta L_{r,Nacht} = +6 dB(A)$ 

überschritten.

Würde das Plangebiet als Urbanes Gebiet eingestuft, wäre der Immissionsrichtwert der **TA Lärm** für Urbane Gebiete

 $IRW_{MU,Nacht} = 45 dB(A)$ 

um bis zu

 $\Delta L_{r,Nacht} = +11 dB(A)$ 

überschritten.

**Anhang 8.3.1** zeigt die Beurteilungspegel am Tag auf Grund des externen Anlagenlärms in 2,8 bis 11,2 m Höhe über Gelände (Aufpunkthöhen EG, 1. OG, 2.OG, 3.OG) im Sinne einer oberen Abschätzung bei freier Schallausbreitung. Wie im Anhang zu erkennen ist, betragen die Beurteilungspegel

$$L_{r,Tag} = 58 ... 67 dB(A)$$
.

Der Immissionsrichtwert der TA Lärm für Gewerbegebiete

 $IRW_{GE,Tag} = 65 dB(A)$ 

wird überwiegend eingehalten, in der westlichen und nördlichen Randlage jedoch um bis zu

 $\Delta L_{r,Tag} = + 1 dB(A)$ 

unterschritten.

Würde das Plangebiet als Urbanes Gebiet eingestuft, wäre der Immissionsrichtwert der **TA Lärm** für Urbane Gebiete

 $IRW_{MU,Tag} = 63 dB(A)$ 

überwiegend eingehalten, in Randlagen jedoch um bis zu

 $\Delta L_{r,Tag} = + 4 dB(A)$ 

überschritten.



**Anhang 8.3.2** zeigt die Beurteilungspegel in der Nacht auf Grund des externen Anlagenlärms in 2,8 bis 11,2 m Höhe über Gelände (Aufpunkthöhen EG, 1. OG, 2.OG, 3.OG) im Sinne einer oberen Abschätzung bei freier Schallausbreitung. Wie im Anhang zu erkennen ist, betragen die Beurteilungspegel

 $L_{r.Nacht} = 48 ... 61 dB(A)$ .

Der Immissionsrichtwert der TA Lärm für Gewerbegebiete

 $IRW_{GE,Nacht} = 50 dB(A)$ 

wird um bis zu

 $\Delta L_{r,Nacht} = + 11 dB(A)$ 

überschritten.

Würde das Plangebiet als Urbanes Gebiet eingestuft, wäre der Immissionsrichtwert der **TA Lärm** für Urbane Gebiete

 $IRW_{MU,Nacht} = 45 dB(A)$ 

um bis zu

 $\Delta L_{r,Nacht} = + 16 dB(A)$ 

überschritten.



#### 6 Abschließende Bemerkungen

Wie schon in Bericht Nr. 2019-8232-809-1 /7/ festgestellt, zeigen die Untersuchungen, dass bezüglich des Nebeneinanders der vorhandenen gewerblichen Anlagen und einer Einstufung des Plangebiets als GE eine schalltechnische Verträglichkeit hergestellt werden kann. Allerdings stellt sich die Frage, ob es zulässig ist, dass die in /8/ ermittelten Geräuscheinwirkungen des Rechenzentrums die Immissionsrichtwerte der TA Lärm tatsächlich ausschöpfen können. In Anbetracht der beabsichtigten Einstufung des Plangebiets als GE wird empfohlen, prüfen zu lassen, ob diese Geräuscheinwirkungen nicht die Bedingungen der Irrelevanz gemäß TA Lärm, Abschnitt 3.2.1, bezogen auf die Gebietseinstufung GE erfüllen sollten.

Bei einer Einstufung des Plangebiets als MU bestehen aus schalltechnischer Sicht nach wie vor große Bedenken hinsichtlich eventueller Einschränkungen für die umliegenden gewerblichen und industriellen Nutzungen.

Ein angemessener Schallschutz ist durch Festsetzungen zur Umsetzung von Schallschutzmaßnahmen im Bebauungsplan zu gewährleisten.

**AUFGESTELLT:** 

Dipl.-Ing. Klaus Dietrich

Man Jill

GEPRÜFT:

Dipl.-Ing. (FH) Simone Griesheimer

# **ANHANG**

